

# トンネット

## 特集 祝！新成人 「大人」としての自覚と決意新たに！



南地域の皆さん。クァセアンニョンハシムニカ！（明けておめでとうございます）

今年が、みなさんにとって良い一年でありますようお祈りしながら、2008年第一弾の特集は、同胞社会の未来を切り開く、21世紀はばたく新成人達を紹介したいと思います！



名前：朴香順  
 1987.7.10生まれ 朝鮮  
 大学短期学部2年  
 将来の夢：ケアマネージャー  
 成人を迎え一言：大人の仲間入  
 り。これからは成人として、一日  
 一日を悔いのないように生活し  
 て行きたいです！



名前：李麗奈  
 1988.1.23生まれ イオ  
 信用組合勤務  
 将来の夢：犬をいっぱい飼う  
 成人を迎え一言  
 ：立派な大人になります！



名前：梁秀瑛  
 1988.1.1生まれ 朝鮮大  
 学校教育学部音楽科2年  
 将来の夢：音楽関係に携わりた  
 い！  
 成人を迎え一言：これから社  
 会人としての自覚を持ち責任あ  
 る人間になります。



名前：李吉延  
 1987.10.18生まれ  
 ケアショップニシキ勤務  
 将来の夢：土木のスペシャリス  
 ト！成人を迎え一言：社会人  
 としての自覚を持ち、自分の行  
 動に責任を持って頑張ってい  
 きたいです！



名前：林龍司  
 1987.12.18生まれ 朝  
 鮮大学校経営学部2年  
 将来の夢：企業家  
 成人を迎え一言  
 ：成人を迎え、これからも学業  
 をはじめ頑張ります！



名前：高創樹  
 1987.5.26生まれ 名古  
 屋芸術大学2年  
 将来の夢：未定  
 成人を迎え一言  
 ：いい大人になれるようにガ  
 ンばっていきます！

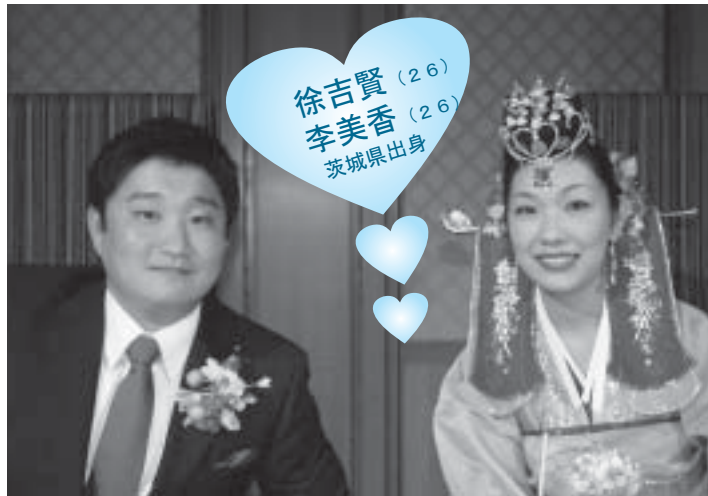


名前：朴鐘寿  
 1987.5.5生まれ 朝鮮大  
 学校政治経済学部  
 将来の夢：活動家  
 成人を迎え一言：成人をむか  
 えたのをきっかけに気を引き締  
 めなおし、すべてに全力を注い  
 でいきます！

南地域では、今回紹介した7人を含め約20名の  
 同胞青年達が成人式を迎えました。

これから同胞社会の未来を担っていく新成人のト  
 ンム達！本当におめでとうございます！  
 チュッカハンミダ！（吉）





徐吉賢 (26)  
李美香 (26)  
茨城県出身

お二人の出会いは朝鮮大学校2年生の秋、友人の紹介で知り合い吉賢さんの猛烈アタックでお付き合いを始めたそう。卒業後、愛知と東京という遠距離の壁をものともせず7年の交際期間を経て昨年9月にめでたくゴールインしました。昨年7月に新しく朝青南支部委員長になった吉賢さんと、遠く離れた茨城から嫁いだ美香さんは、ともに新しい環境に馴染むのに必死だそうです。吉賢さん、美香さんこれからもお幸せに！（洙）

## ネット あ・れ・こ・れ 姓氏情報 성씨정보



みなさん、こんなサイトが韓国にあるのはご存知ですか？  
朝鮮、韓国人の殆ど全ての姓（名字）のあらゆる情報が掲載されたサイトです。

姓の種類、人口、ポングァン（本官）、由来、派など非常に詳しく出ています。本官、派別に行列表（ハンリョルピョノトルリムチャの表）も確認でき自分と父、祖父などのトルリムチャがわかれば、息子、孫のトルリムチャもわかるはずですが、ただ、各姓氏の公式サイトでないため、若干不正確な部分も？

民族を受け継ぐうえで自分の姓を深くしり、代々「トルリムチャ」を使い続ける、非常に大事なことだと私は思います。（栄）

※ サイト <http://www.surname.info/248.html>

## あの店この店 皮付きのゆで豚や、 炊きたての豚足が大好評

精肉店

肉のムラセ



甲州牛（山梨県産）をメインに、豊富で新鮮なお肉を取り揃えるムラセ。しかし、ムラセが有名なゆえんは良質なお肉だけではない。ここには在日コリアンの食文化にはなくてはならない蒸豚や豚足、鶴橋直送のキムチやチャンジャまで手に入る。特に、毎日炊きあげる豚足は絶品なうえ、コラーゲンも豊富で最近では特に女性に大人気だとか。自家製焼豚や若鶏の丸焼（要注文）など、チエサなどにも大活躍しそうなムラセに是非お立ち寄りください。（賢）

### 【人気メニュー】

皮付きゆで豚	100g	.....	220円
豚足	1本	.....	220円
キムチ	1kg	.....	1260円

\* 豚足は炊きあがる午前中が特に狙い目ですよ。



☎ 052-612-7972

- 営業時間 AM9:30～PM8:00
- 定休日 火曜日
- 駐車場 なし
- 住 所 名古屋市南区港東通1-1



# とんね ニュース

# 年忘れ！忘年会特集！

## 南地域同胞送年会

12月9日、イオ信組大江支店2F講堂にて行われた同胞送年会は東海朝鮮歌舞団の歌や踊りによるパフォーマンスで大興奮！参加者全員がオッケチュムを踊りだす、かつてない盛りぶりでした。他にもおいしい料理にクイズ、ビンゴ、景品とお年寄りから子供まで大満足の日でした。



## 瑞穂分会忘年会

12月15日、あみやき亭妙音通で行われた忘年会には、地域同胞約30名が集いました。分会長による活動報告があり、乾杯後は食べて飲んでのお祭り騒ぎで大盛り上がり。最後は金券争奪抽選会があり、20名が幸運をゲットしました。



## 朝青支部忘年会

12月15日、昭和食堂堀田店にて行われた朝青の忘年会。地域青年ら約20名で盛り上がりました。1年の活動疲れからか、ゆったりとした雰囲気ではじめましたが、次第にヒートアップ！2次会、3次会と長い夜になりました。

### 参加者の一言

朴吉浩-今年あったいろんな話をして一年間を振り返りながら楽しく飲んで騒げるいいモイムでした。来年はもっともっと盛り上げて行きます！これからの朝青に注目してください！

李吉延-毎日仕事が忙しく、あまり支部モイムに参加できていませんが、今日久しぶりに支部行事に参加して、ものすごく楽しかったです。これからは積極的に支部に行きます！張和詠-若いっていいですね！やっぱり朝青が元気じゃないとダメだなあって思われるモイムでした。来年の忘年会は今年の倍の人数が参加できるように朝青南支部を盛り上げて行きます！



## 最新情報

### ●C型肝炎ウイルスについて

C型肝炎は放置すると肝硬変、肝ガンにつながる恐ろしい病気です。

C型慢性肝炎とは、肝炎を起こすウイルス（C型肝炎ウイルス）の感染により、肝臓の炎症が続き、細胞が壊れて肝臓の働きが悪くなる病気です。初期にはほとんど症状はありませんが、放置しておくと、長い経過のうちに肝硬変や肝ガンに進行しやすいことが知られています。現在日本には100人に1～2人の割合で、C型慢性肝炎の患者さん、あるいは本人も気づいていないC型肝炎ウイルスの持続感染者（キャリア）がいると推測され、“21世紀の国民病”とまでいわれています。

C型肝炎ウイルスは血液を介して感染します。感染している人の血液が他の人の血液の中に入ることによって感染しますが、空気感染や経口感染はありません。日本での感染者の多くは、C型肝炎ウイルスが発見される前の輸血や血液製剤、あるいは注射針が使い捨てになる前の注射針の使い回しなどで感染したものと考えられています。現在ではこのような原因で新たに感染することはほとんどありません。

平成14年（2002年）、200万人ともいわれるC型肝炎患者の代表として、血液製剤による被害者たちが、東京、大阪、福岡、仙台、名古屋において、国と製薬企業を被告とする集団訴訟に立ち上がりました。

1969年から1994年頃までに、出産された方、手術を受けられた方には、血液製剤が止血剤として頻繁に使われていました。知らない間に血液製剤が投与され、C型肝炎になった人たちがいます。その被害者達が、日本国や製薬企業に対して、裁判を起こし、救済を求めて戦っています。

感染症の予防責任は国にこそあります。しかし、この危険な血液製剤は、国のいかにげんな審査によって、妊産婦や赤ちゃんの出血症等に、止血剤代わりに大量に使われてきたのです。また、最近では、血液製剤の投与でC型肝炎に感染した418人分のリストが放置されていた問題で、国や厚生省、製材会社や病院の間で感染告知問題の責任をなすりつけている状況です。

人間の生死に関わる問題だけに目が離せないでしょう。この問題は、当時のミドリ十字（現在の田辺三菱製薬）と化学及血清療法研究所の薬害エイズの問題と同様に国が失策を認め、被害者を責任を持って救済するしか解決方法がないと思います。（樹）

※校了後、議員立法による被害者の一律救済が発表されました。（編集部）

## クイズ

正解者の中から抽選で2名様に  
クオカード1000円分  
プレゼント

### 問題

「超番外戦！飛躍位置K点奥！！」

この見出しの最大の特徴を教えてください。

ヒント 固定観念にとらわれず、声を出して読んでみて。

■応募方法／官製はがき、又はファックス用紙などにクイズの答え（コピー可）と住所・氏名・年齢・電話番号をお書きの上、トンネットに関する感想などを添えて下記編集部宛までお送り下さい。

■〆切／2008年2月末まで  
当選者の発表はトンネット26号で行います。

### 前回の正解と当選者の発表

#### ●トンネット24号の正解

2	1	8	3	6	7	4	9	5
6	9	4	2	5	8	1	3	7
7	5	3	1	9	4	2	6	8
5	8	9	4	7	6	3	1	2
3	7	2	5	1	9	8	4	6
4	6	1	8	2	3	5	7	9
1	2	7	6	3	5	9	8	4
9	4	5	7	8	1	6	2	3
8	3	6	9	4	2	7	5	1

●当選者は、松尾 晃さんです。  
おめでとうございます！

## ちよつと一息

### ●ヨンへの創作料理●

#### 【よもぎ餅】

#### 【材料】

もち粉／200g 水／200cc よもぎ粉／15g  
砂糖／150g きなこ／適量

#### 【作り方】

①蒸し器に入る大きさのボールにもち粉と水を

入れよく混ぜる。

②①をそのまま蒸し器に入れ強火で40分蒸す。

③よもぎ粉を多めのお湯でふやかし、茶こしでこして水気をしっかり切っておく。

④蒸しあがったら取り出し、よもぎを入れよく混ぜ合わせ、さらに砂糖を少量づつ入れては混ぜ、入れてはまぜる。（小さな空き瓶を使って餅をつくように混ぜると簡単）

⑤バットにきなこをひき、そこへ④をのせ全体にまぶして出来上がり。



## 編集後記

クアセ・アンニョンハセヨ。新年を迎え今年の目標は決まっていますか？ 仕事にスポーツ、ダイエット等何でもいので継続することが大切です。

『継続は力なり』今年も張り切っていきましょう。（成）



編集・発行／南同胞生活相談総合センター 情報企画部  
名古屋市南区北頭町2-14-2

TEL 052-611-2862

FAX 052-611-3524

※E-mailアドレスが変更されました。  
minamichibu@gmail.com

ご意見・ご感想お待ちしております。  
南同胞生活相談総合センター  
情報企画部までお寄せ下さい。